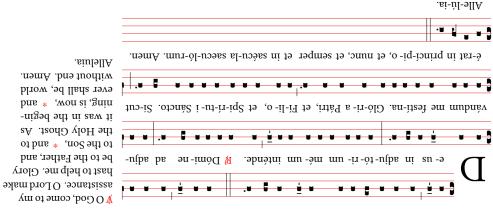
Dominica in II Vesperas

XIV post Pentecosten

unițiui [



2 Psalmi

1 sumlas 1.2



power out of Sion: * rule thou in the midst 3. The Lord will send forth the sceptre of thy

- star I begot thee. saints: * from the womb before the day of thy strength: in the brightness of the 4. With thee is the principality in the day
- 6. The Lord at thy right hand * hath broken ing to the order of Melchisedech. pent: "Thou art a priest for ever accord-5. The Lord hath sworn, and he will not re-
- γ . He shall judge among nations, he shall fill kings in the day of his wrath.
- 8. He shall drink of the torrent in the way: ruins: * he shall crush the heads in the
- 9. Glory be to the Father, and to the Son, * * therefore shall he lift up the head.
- ever shall be, world without end. Amen. 10. As it was in the beginning, is now, * and and to the Holy Ghost.
- cula sæculórum. Amen. 10. Sicut erat in principio, et **nunc**, et **sem**per, " et in sæ-

De torrénte in via bibet: * proptérea exaltábit caput.

7. Judicábit in natiónibus, im**plé**bit ruínas: * conquassábit

Dóminus a dextris tuis, " confrégit in die iræ suæ reges.

dos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.

5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: * Tu es sacér-

4. Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus

3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion: * domi-

sanctórum: * ex útero ante luciferum génui te.

náre in médio inimicórum tuórum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

cápita in terra multórum.

alleluia. he added unto you, all these things shall His righteousness, and kingdom of God *and Seek ye first the

Keep, we beseech thee, O Lord, thy Church with

et justí-ti- am e-jus: et hæc Uæri-te pri-mum * regnum Dé- i,

oratio 6

R Et cum spiritu tuo. W Dóminus vobiscum

world without end. R Amen. thee, in the unity of the Holy Ghost, ever one God, ómnia sæcula sæculórum. 🧗 Amen. vivit et regnat in unitâte Spíritus Sancti Deus, per thy Son our Lord, Who liveth and reigneth with nostrum lesum Christum, Filium tuum: qui tecum profitable to our salvation. Through Jesus Christ, tur a nóxiis et ad salutária dirigátur. Per Dóminum help from all things hurtful, and lead us to all things without thee cannot but fall, keep us ever by thy mána mortálitas; tuis semper auxíliis et abstrahápropitiatione perpétua: et quia sine te lábitur hu- thy perpetual mercy, and because the frailty of man Custódi, Dómine, quæsumus, Ecclésiam tuam

R Et cum spiritu tuo. W Dóminus vobiscum

Conclusio

.nəmA 🌹



R Amen. the mercy of God, rest in peace. quiéscant in pace. May the souls of the faithful departed, through Pidélium ánimæ per misericórdiam Dei re-

> R And with thy spirit. Y The Lord be with you.

> > Let us pray.

R And with thy spirit.

▼ The Lord be with you.



The Lord said to my Lord: *Sit thou at my right hand. 4

2.2 Psalmus 2



Great are the works of the Lord, *sought out according to all his wills.

I will praise thee, O Lord, with my whole heart: * in the council of the just, and in the congregation.

et congrega-ti-ó- neFlex: su-ó-rum, †

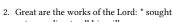
- 2. Magna ópera Dómini: * exquisíta in omnes voluntátes ejus.
- 3. Conféssio et magnificéntia opus ejus: * et justitia ejus manet in sæculum sæculi.
- 4. Memóriam fecit mirabílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus: * escam dedit timéntibus se.
- 5. Memor erit in sæculum testa**mén**ti **su**i: * virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:
- 6. Ut det illis hereditátem géntium: * ópera mánuum ejus véritas, et judícium.
- 7. Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in sæculum sæculi, * facta in veritate et æquitate.
- 8. Redemptiónem misit pópulo suo: * mandávit in ætérnum testaméntum suum.
- 9. Sanctum, et terríbile nomen ejus: * inítium sapiéntiæ timor Dómini.
- 10. Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: * laudátio ejus manet in sæculum sæculi.
- 11. Glória **Pa**tri, et **Fíli**o, * et Spirítu*i* **San**cto.
- 12. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **sem**per, * et in sæcula sæculórum. Amen.

- out according to all his wills.
- 3. His work is praise and magnificence: * and his justice continueth for ever and ever.
- derful works, being a merciful and gracious Lord: * he hath given food to them that fear him.
- 5. He will be mindful for ever of his covenant: * he will shew forth to his people the power
- the Gentiles: * the works of his hands are truth and judgment.
- 7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, * made in truth and equity
- 8. He hath sent redemption to his people:
- 9. (bow head) Holy and terrible is his name: * the fear of the Lord is the beginning of
- 10. A good understanding to all that do it: *
- 11. Glory be to the Father, and to the Son, *
- 12. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

Agna ópe-ra Dómi-ni, exqui-sí- ta in omnes vo-luntá-tes e-jus.

Great are the works of the Lord, *sought out according to all his wills.

2.3 Psalmus 3



- 4. He hath made a remembrance of his won-
- 6. That he may give them the inheritance of
- * he hath commanded his covenant for
- wisdom
- his praise continueth for ever and ever.
- and to the Holy Ghost.

ni ejus in sæcula.

ask be done, Through Jesus Christ, thine only Son; Who, with the Holy Ghost and thee, Doth live and reign eternally. Amen.

> V O Lord, direct my prayer.

R As incense in thy sight.

⊗ Si-cut incénsum in conspéctu tú-o.

V Di-ri-gá-tur Dómi-ne o-rá-ti- o mé-a.

Cum Spí-ri-tu Pa-rácli-to, Regnans per omne sæcu-lum. A-men.

Canticum



Magní-fi-cat * á-nima me- a **Dó**minum. 2. Et exsultá-vit **spí-**ri-tus **me-** us

Seek ye first the kingdom of God *and His righteousness, and all these things shall be added unto you, alleluia.

My soul *doth magnify the Lord. And my spirit hath rejoiced *in God my Saviour.

in De-o sa-lu-tá-ri me- o.

- 3. Quia respéxit humilitátem an**cíl**læ **su**æ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.
- 4. Quia fecit mihi magna qui potens est: * et sanctum nomen ejus.
- 5. Et misericórdia ejus a progénie in progénies * timén-
- 6. Fecit poténtiam in **brá**chio **su**o: * dispérsit supérbos mente cordis sui.
- 7. Depósuit po**tén**tes de **se**de, * et exal*távit* **hú**miles.
- 8. Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.
- 9. Suscépit Israël púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.
- 10. Sicut locútus est ad patres nostros, * Abraham et sémi-
- 11. Glória **Pa**tri, et **Fí**lio, * et Spirí*tui* **San**cto.
- 12. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæcu*lórum*. Amen.

- 3. Because he hath regarded the humility of his handmaid; * for behold from henceforth all generations shall call me blessed.
- 4. Because he that is mighty, hath done great things to me; * and holy is his name.
- 5. And his mercy is from generation unto generations, * to them that fear him.
- 6. He hath shewed might in his arm: * he hath scattered the proud in the conceit of their heart.
- 7. He hath put down the mighty from their seat, * and hath exalted the humble.
- 8. He hath filled the hungry with good things; * and the rich he hath sent empty away.
- 9. He hath received Israel his servant, * being mindful of his mercy:
- 10. As he spoke to our fathers, * to Abraham and to his seed for ever.
- 11. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
- 12. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

mandments. ceedingly in his com-Be-â-tus vir, qui timet Dóminum: * in mandâ-tis e-jus vo-let ni- mis Flex: * he shall delight exthat feareth the Lord: Blessed is the man -bnsmmoo sid ni ylgni UI timet Dóminum, in mandá-tis e-jus cu-pit nimis. shall delight exceedfeareth the Lord; *he Blessed is the man that

the generation of the righteous shall be 2. Potens in terra erit semen ejus: * generátio rectórum 2. His seed shall be mighty upon earth: *

in sæculum sæculi. 3. Glória, et divítiæ in domo ejus: * et justítia ejus manet

miserátor, et **ju**stus. 4. Exórtum est in ténebris lumen rectis: * miséricors, et

commovébitur. net sermones suos in judicio: * quia in æternum non 5. Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispó-

6. In memória ætérna erit justus: * ab auditióne mala non

cor ejus: * non commovébitur donec despíciat inimícos 7. Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est

culum sæculi, * cornu ejus exaltábitur in glória. Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in sæ-

tabéscet: * desidérium peccatórum peribit. 9. Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et

10. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

sæculórum. Amen. 11. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula

mandments. -moo sin ni ylgnibəəo UI timet Dóminum, in mandá-tis e-jus cu-pit nimis. *he shall delight ex-

that feareth the Lord;

ever shall be, world without end. Amen.

11. As it was in the beginning, is now, * and

Glory be to the Father, and to the Son, *

* the desire of the wicked shall perish.

The wicked shall see, and shall be angry,

ever: * his horn shall be exalted in glory.

poor: his justice remaineth for ever and

be moved until he look over his enemies.

his heart is strengthened, * he shall not

brance: * he shall not fear the evil hear-6. The just shall be in everlasting remem-

judgment: * because he shall not be moved

and lendeth: he shall order his words with

ness: * he is merciful, and compassionate

* and his justice remaineth for ever and

5. Acceptable is the man that sheweth mercy

4. To the righteous a light is risen up in dark-

3. Glory and wealth shall be in his house:

7. His heart is ready to hope in the Lord:

8. He hath distributed, he hath given to the

he shall gnash with his teeth and pine away:

and to the Holy Ghost.

Blessed is the man

4 sumlas 4.2

IT nómen Dómi-ni be-ne-díctum in sæcu-la. forth now and for ever. of the Lord *from hence-Blessed be the name

> E-us autem * noster in cæ-lo: ómni- a quæcúmque vó-lu- it, fe-cit. all things whatsoever

Capitulum

sæculórum. Amen.

29. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula

27. Sed nos qui vívimus, benedícimus Dómino, * ex hoc

28. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

nunc et usque in sæculum.

R Thanks be to God. lationis, qui consolátur nos in omni tribulatióne comfort, who comforteth us in all our tribulation. sti, Pater misericordiárum, et Deus totíus conso- Christ, the Father of mercies, and the God of all Benedictus Deus, et Pater Dómini nostri lesu Chri- Blessed be the God and Father of our Lord Jesus

P Deo Gratias.

sunmyH 4

light from chaos first ing world didst call The bright, And o'er the formthe day with radiance of the light, Who mak'st Hymn O blest Creator

heaven, *he hath done

But our God is in

Lest, sunk in sin, gard thy people's prayers all its darkling fears; Reday: Night comes with and eve, and named them іп тееt аттау Тһе тотп Whose wisdom joined

purge away each error lure aside to cast, And to gain: Each harmful heavenly gate and prize that they may strain The But grant them grace chains of woe and crime. time, They weave new To stdguodt adt tud gai less life; While think-They lose the gift of endand whelmed with strife,

O Father, that we

ósti- um, Vi-tá-le tol- lat præmi- um: Vi-témus omne nó-xi- um, Purgémus Dum nil pe-renne co-gi-tat, Se-séque culpis íl-li-gat. 4. Cæ-leste pul-set cum tlé-ti-bus. 3. Ne mens gra-vá- te crími-ne, Vi-tæ sit ex-sul múne-re, Di- em vo-cá- ri præci-pis: Il-lá-bi-tur tetrum cha-os, Audi pre-ces is lu-cis novæ Mundi pa-rans o-ri-gi-nem: 2. Qui mane junctum véspe-U-cis Cre-á- tor óptime, Lu-cem di-é- rum pró-fe-rens, Primórdi-

omne péssimum. 5. Præsta, Pa-ter pi- íssime, Pa-tríque compar Uni-ce,

commodat, †



Laudá-te, pú-e-ri, Dóminum: * laudá-te no-men Dómi-ni.

- 2. Sit nomen Dómini **be**ne**dí**ctum, * ex hoc nunc, et **us**que in sæculum.
- 3. A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.
- 4. Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et super cælos glória ejus.
- 5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cælo et in terra?
- 6. Súscitans a \mathbf{terra} ínopem, * et de stércore $\mathbf{\acute{e}}$ rigens $\mathbf{p\acute{a}u}$ perem: 6. Raising up the needy from the earth, * and
- 7. Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.
- 8. Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem.
- 9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
- 10. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **sem**per, * et in sécula sæculórum. Amen.

Praise the Lord. ve children: * praise ye th ename of the Lord.

- 2. Blessed be the name of the Lord, * from henceforth now and for ever.
- 3. From the rising of the sun unto the going down of the same, * the name of the Lord is worthy of praise.
- 4. The Lord is high above all nations; * and his glory above the heavens.
- 5. Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: * and looketh down on the low things in heaven and in earth?
- lifting up the poor out of the dunghill:
- 7. That he may place him with princes, * with the princes of his people.
- 8. Who maketh a barren woman to dwell in a house, * the joyful mother of children.
- 9. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
- 10. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

Blessed be the name of the Lord *from henceforth now and for ever. IT nómen Dómi-ni be-ne-díctum in sæcu-la.

Psalmus 5



But our God is in heaven. *he hath done all things whatsoever he would.

When Israel went out of Egypt, * the house of Jacob from a barbarous people:

palpábunt: †

- 2. Facta est Judéa sanctificátio ejus, * Israël potéstas ejus.
- 3. Mare vidit, et fugit: * Jordánis convérsus est retrórsum.
- 4. Montes exsultavérunt ut arietes, * et colles sicut agni óvium.
- 2. Judea was made his sanctuary, * Israel his dominion.
- 3. The sea saw and fled: * Jordan was turned back.
- 4. The mountains skipped like rams, * and the hills like the lambs of the flock.

- 5. Quid est tibi, mare, quod fugísti: * et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?
- 6. Montes, exsultástis sicut aríetes, * et colles, sicut agni óvium.
- 7. A fácie Dómini mota est terra, * a fácie Dei Jacob.
- 8. Qui convértit petram in stagna aquárum, * et rupem in fontes *aquá*rum.
- 9. Non nobis, Dómine, non nobis: * sed nómini tuo da glóriam.
- 10. Super misericórdia tua, et veritáte tua: * nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?
- 11. Deus autem noster in cælo: * ómnia quæcúmque vóluit, fecit.
- 12. Simulácra géntium argéntum, et aurum, * ópera mánu*um* **hó**minum.
- 13. Os habent, et non loquéntur: * óculos habent, et non vidébunt.
- 14. Aures habent, et non áudient: * nares habent, et non odorábunt.
- 15. Manus habent, et non palpábunt: † pedes habent, et non ambulábunt: * non clamábunt in gútture suo.
- 16. Símiles illis fiant qui fáciunt ea: * et omnes qui confidunt in eis.
- 17. Domus Israël sperávit in **Dó**mino: * adjútor eórum et protéctor eórum est,
- 18. Domus Aaron sperávit in **Dó**mino: * adjútor eórum et protéctor eórum est,
- 19. Qui timent Dóminum, speravérunt in Dómino: * adjútor eórum et protéctor eórum est.
- 20. Dóminus me*mor fuit* **no**stri: * et benedí*xit* **no**bis:
- 21. Benedíxit dómui **Is**raël: * benedíxit dómui **A**aron.
- 22. Benedíxit ómnibus, qui timent **Dó**minum, * pusíllis cum *ma*jóribus.
- 23. Adjíciat *Dóminus* **su**per vos: * super vos, et super fílios vestros.
- 24. Benedí*cti vos a* **Dó**mino, * qui fecit cælum, *et* **ter**ram.
- 25. Cælum cæli **Dó**mino: * terram autem dedit fíli is **hó**minum.
- 26. Non mórtui laudábunt te, **Dó**mine: * neque omnes, qui descéndunt in inférnum.

- 5. What ailed thee, O thou sea, that thou didst flee: * and thou, O Jordan, that thou wast turned back?
- 6. Ye mountains, that ye skipped like rams, * and ye hills, like lambs of the flock?
- 7. At the presence of the Lord the earth was moved, * at the presence of the God of Ja-
- 8. Who turned the rock into pools of water, * and the stony hill into fountains of wa-
- 9. Not to us, O Lord, not to us; * but to thy name give glory.
- 10. For thy mercy, and for thy truth's sake: * lest the Gentiles should say: Where is their God?
- 11. But our God is in heaven: * he hath done all things whatsoever he would.
- 12. The idols of the Gentiles are silver and gold, * the works of the hands of men.
- 13. They have mouths and speak not: * they have eyes and see not.
- 14. They have ears and hear not: * they have noses and smell not.
- 15. They have hands and feel not: they have feet and walk not: * neither shall they cry out through their throat.
- 16. Let them that make them become like unto them: * and all such as trust in them.
- 17. The house of Israel hath hoped in the Lord: * he is their helper and their protector.
- 18. The house of Aaron hath hoped in the Lord: * he is their helper and their protector.
- 19. They that fear the Lord have hoped in the Lord: * he is their helper and their protector.
- 20. The Lord hath been mindful of us, * and hath blessed us.
- 21. He hath blessed the house of Israel: * he hath blessed the house of Aaron.
- 22. He hath blessed all that fear the Lord. * both little and great.
- 23. May the Lord add blessings upon you: * upon you, and upon your children.
- 24. Blessed be you of the Lord, * who made heaven and earth
- 25. The heaven of heaven is the Lord's: * but the earth he has given to the children of
- 26. The dead shall not praise thee, O Lord: * nor any of them that go down to hell.
- 27. But we that live bless the Lord: * from this time now and for ever.
- 28. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
- 29. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.